

บทที่ 1

บทนำ



ความเป็นมาของปัญหา

อีสาน หมายถึง ภาคตะวันออก เจียง เนื้อของประเทศไทย เป็นดินแดนที่มีความเจริญรุ่งเรืองทางศิลปวัฒนธรรม ซึ่งมีหลักฐานตอกย้ำจากจังหวัดบัจจุบัน เช่น ศาสนสถาน ตลอดถึงวัฒนธรรมต่าง ๆ ซึ่งมีอยู่มากมายกว่าร้อยเรื่อง ทั้งที่ เป็นวัฒนธรรมบุขปาฐะ และวัฒนธรรมที่มีการบันทึก เป็นลายลักษณ์อักษร

วัฒนธรรม เรื่องขุนบรรม เป็น เรื่องหนึ่งที่มีอิทธิพลต่อชาวอีสาน เป็นเอกลักษณ์ที่ เชื่อมโยงความเชื่อของชาวท้องถิ่นให้ เป็นกลุ่ม ผ่าพันธุ์เดียวกัน ไม่เพียง เท่านั้นยัง เชื่อว่า เป็นเอกลักษณ์ที่บันทึก เป็นลายลักษณ์ที่มีอายุเก่าแก่¹ เรื่องหนึ่งที่ เชื่อมโยงความเชื่อของชาวท้องถิ่น

ในด้านเนื้อหาของวัฒนธรรม เรื่องขุนบรรม มีการผสมผสานกันระหว่างแนวความเชื่อตั้งเดิมกับแนวความเชื่อพุทธศาสนา มีบางเรื่องที่ไม่เกี่ยวกับความเชื่อพุทธศาสนาเลย เช่น เรื่องน้ำเต้าปู�ง โดยกล่าวว่า คนสตว์ ออกจากรอบน้ำเต้าและยังได้อธิบายว่า คนมีผิวดำหรือผิวขาว เป็นพระวิชการเจาผลน้ำเต้า คนที่ออกจากรูที่เจาด้วย "เหล็กชี" ภูกรรมด้วยความร้อนและควันไฟ จึงมีผิวดำคล้ำ ส่วนคนผิวขาวนั้น คือพวกที่ออกจากรูที่เจาด้วย "สีว" คนที่ออกจากรูน้ำเต้าปู�ง ทุกคน เป็นประชาชนพล เมือง ส่วนชนชั้นปักษ์รองนั้น เป็นเทพมาจากสวรรค์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หัวหน้าหรือษัตริย์นั้น เป็นเทพผู้มีบุญบารมีสูงกว่า เทพองค์อื่น และยัง เป็นโอรสของแणพ้าคืนผู้ เป็นใหญ่บนสวรรค์

¹ มหาสีลา วีระวงศ์, พงศาวดารลาว, ออาจารย์ทองสืบ ศุภนาร์ค อดคล้าย เป็นไทย (เอกสารอัดสำเนา) ในส่วนของคำนำ กล่าวว่า นิทานขุนบรรมแต่งขึ้นครั้งแรก ในสมัยพระเจ้าวิชลราช

เรื่องขุนบรมนน แม้จะไม่ใช่เอกสารที่อธิบายถึงถิ่นกា เนิดของคนไทย แต่เรื่องขุนบรมก็เป็นเอกสารที่มีข้อมูลทางประวัติศาสตร์ที่น่าศึกษา แสดงถึงการพยายามของคนกลุ่มนี้จากเห็น oma ได้ เพื่อตั้งหลักแหล่งในพื้นที่ที่เหมาะสมกับการเพาะปลูกและเลี้ยงสัตว์ สร้างสังคม หล่อหลอมวัฒนธรรม สังคมร่วมกันกำหนดบรรทัดฐาน เพื่อกำหนดมาตรฐานให้กับเด็กๆ โดยมีปรัชญาพุทธศาสนาเป็นแก่นนำ

วรรณกรรมเรื่องขุนบรมสะท้อนภาพสังคม การเมือง และเศรษฐกิจของสังคมอีสานโบราณ และยังเป็นสมือนหนึ่งสื่อกลางในการสืบทอดวัฒนธรรมของสังคม ให้พบว่าพุทธิกรรมสังคมที่ปรากฏในวรรณกรรมเรื่องนี้ พ้องกับพุทธิกรรมของสังคมอีสาน

วรรณกรรมเรื่องขุนบรม จึงน่าจะมีการศึกษาให้ล้ำ เอียด เพื่อได้ข้อเท็จจริงต่าง ๆ เกี่ยวกับสังคมวัฒนธรรมอีสาน การรู้จักอตีดโดยแจ่มแจ้งนั้น เป็นทางหนึ่งของการเข้าใจปัจจุบัน กอบกับยังไม่มีผู้ใดศึกษาเรื่องนี้โดยละเอียดมาก่อน ผู้วิจัยจึงได้นำวรรณกรรมเรื่องขุนบรมมาศึกษา

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. ศึกษาวรรณกรรมเรื่องขุนบรมในฐานะวรรณกรรมประวัติศาสตร์ความคิด
2. ศึกษาวรรณกรรมเรื่องขุนบรมในด้านรูปแบบ
3. ศึกษาความเชื่อในเรื่องกำเนิดโลกและจักรวาลที่ปรากฏในวรรณกรรมเรื่องขุนบรม
4. ศึกษาถึงการกำเนิดสังคมและรัฐที่ปรากฏในวรรณกรรมเรื่องขุนบรม
5. ศึกษาโครงสร้างของสังคม และบทบาทหน้าที่ของบุคคล อันเป็นผลให้วัฒนธรรมเรื่องขุนบรมมีบทบาทในการគุนคุณสังคม

ขอบเขตของการวิจัย

วิจัยอย่างละเอียดในด้านเนื้อหาและรูปแบบของวรรณกรรมเรื่องขุนบรม ศึกษาเฉพาะเรื่องขุนบรมสำนวนร้อยกรองฉบับที่เก็บรักษาไว้ในหอสมุดแห่งชาติ เป็นข้อมูลหลักและตรวจสอบฉบับอื่น ๆ เพื่อทำความเข้าใจกับเนื้อหามากขึ้น ส่วนข้อมูลอื่น ๆ ในเอกสารที่ตีพิมพ์แล้วจะใช้เป็นข้อมูลรองเพื่อสนับสนุนความคิดเห็น

วิธีดำเนินการวิจัย

1. สำรวจต้นฉบับ
2. เปรียบเทียบกับต้นฉบับที่มีอยู่และคัดเลือกต้นฉบับนำมาใช้เป็นเอกสารหลักในการวิจัย
3. ศึกษาวรรณกรรมเรื่องขุนบรมอย่างละเอียด
4. ศึกษาเอกสารที่เกี่ยวข้อง
5. สรุปผลการวิจัย

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. มีความเข้าใจสังคมและชีวิตของชาวอีสานได้ดียิ่งขึ้น
2. เป็นการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมของท้องถิ่นทางด้านวรรณคดี
3. เพยแพร่วรรณกรรมเรื่องขุนบรมให้เป็นที่รู้จักแพร่หลายยิ่งขึ้น

ข้อตกลงเบื้องต้น

1. วรรณกรรมเรื่องขุนบรม หมายถึง ฉบับที่นำมาริจัยแต่งด้วยคำประพันธ์ร้อยกรองปัจจุบัน เก็บรักษาไว้ที่หอสมุดแห่งชาติ
2. อีสาน หมายถึง ภาคอีสาน หรือภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย กลุ่มประชากรที่พูดภาษาไทย-ลาว
3. ตัวเลข ที่อยู่ ในวงเล็บ ด้านขวาเมื่อของตัวอย่าง หรือของบทร้อยกรอง เรื่องขุนบรมที่ยกเข้ามาประกอบการเขียน เชิงพรรณนา นั้น เป็นตัวเลข กับกับ лан ของต้นฉบับตัวเขียนตัวอย่าง (5.2) หมายถึง ланที่ 5 ด้านที่ 2
4. ไพรบ้านไทย เมือง หมายถึง ประชาชนพล เมือง โดยทั่วไป คำนี้เป็นคำที่ใช้อยู่ เป็นปกติในภาษาอีสานและมีปรากฏในวรรณกรรม เช่นฯ